

Instructions particulières à l'enquête 109

I - Le dossier

Vous trouverez dans cet envoi outre les instructions particulières :

- 1) Des instructions permanentes aux correspondants, que nous vous demandons de relire avec soin.
- 2) Des questionnaires d'enquêtes et une carte à présenter aux personnes à interroger.
- 3) Un bordereau de paiement.
- 4) Une enveloppe timbrée pour nous retourner les documents.

II - Objet et particularité de l'enquête

Cette enquête présente par rapport aux précédentes une particularité importante : elle s'adresse à deux populations distinctes : d'une part des personnes mariées (hommes et femmes) de moins de 45 ans ayant encore soit leur père soit leur mère survivant ; d'autre part des personnes de plus de 45 ans ayant au moins 1 enfant actuellement marié. Le but de l'enquête est précisément d'ETUDIER LES RELATIONS ENTRE CES DEUX GENERATIONS.

Vous constaterez que les deux questionnaires correspondent. On demande par exemple aux parents "Avez-vous fait un prêt d'argent à un enfant ?" et aux enfants "Avez-vous reçu un prêt d'argent de vos parents ?" Vous aurez généralement à faire remplir un nombre égal de questionnaires "Parents" et de questionnaires "Enfants".

Vous pouvez interroger soit dans une même famille un parent et un de ses enfants résidant dans la même agglomération (par exemple : Monsieur DUPONT Jean 48 ans et son fils Monsieur DUPONT Jacques 24 ans) soit des personnes sans aucun rapport de parenté (par exemple Monsieur DUPONT Pierre 48 ans et Monsieur DURAND Paul 25 ans).

Pour que l'on puisse tenir compte de cette différence (indépendance ou lien de parenté) dans l'exploitation, une case a été prévue en haut et à droite de la page 1, en dessous de "Questionnaire anonyme". Si l'enquêté(e) n'est ni le parent ni l'enfant d'un autre enquêté, mettre "1" dans cette case. Dans le cas contraire, mettre "2" dans cette case.

Lorsque vous aurez terminé l'ensemble de vos enquêtes vérifiez que cette case a été bien remplie.

Les 37 premières questions du questionnaire "Parents" portent sur les relations entre eux et 1 de leurs enfants mariés. S'ils n'en ont qu'un, pas de difficulté. S'ils en ont plusieurs, il faut choisir. Pour cela, vous prenez parmi les enfants mariés celui dont le prénom est le premier par ordre alphabétique que ce soit un fils ou une fille. Vous trouverez facilement cet enfant en consultant le premier tableau du questionnaire "Parents" qui comporte la liste des enfants (avec leur prénom) et leur situation matrimoniale (célibataire, marié, veuf, divorcé).

Exemple : quatre enfants dans la famille : Anne, célibataire ; Bertrand, marié ; Jacques, marié ; Thérèse, célibataire. Vous interrogez dans ce cas les parents sur leurs relations avec Bertrand (Anne est avant par ordre alphabétique, mais elle est célibataire).

En ce qui concerne le statut matrimonial des personnes enquêtées, l'objet même de cette étude exige que le groupe des enfants (population de moins de 45 ans ayant encore un parent au moins survivant) ne compte que des personnes mariées.

Par contre dans le groupe des parents (population de plus de 45 ans ayant au moins un enfant marié) on interroge indifféremment des personnes encore mariées, des veufs et des veuves et même à l'occasion des divorcées.

III - Personne à interroger

Pour éviter toute confusion, les questionnaires "Parents" et "Enfants" seront de couleurs différentes (blancs pour les parents, bleus pour les enfants).

Dans le choix des personnes à interroger la catégorie professionnelle de la femme mariée sera définie par celle de son mari. Pour une mère veuve ou divorcée, c'est sa situation personnelle évidemment qui définit sa catégorie.

Il vous est demandé d'interroger parents et enfants et de les répartir suivant le sexe, l'âge et la profession de la manière suivante.

			Profession du chef de ménage		
<u>Enfants mariés</u>	Hommes	Femmes		<u>Enfants mariés</u>	<u>Parents</u>
Moins de 25 ans			Agriculteurs		
25 - 29 ans			Cadres supérieurs		
30 - 39 ans			Artisans et commerçants		
40 - 44 ans			Employés et cadres moyens		
<u>Parents</u>					
45 - 49 ans (1)			Ouvriers		
50 - 64 ans			Retraités		
65 - 79 ans					
Total					

(1) Si vous trouvez des parents ayant moins de 45 ans et ayant déjà un enfant marié, vous pouvez l'interroger à la place d'un 45-49 ans.

En outre parmi les femmes de moins de 65 ans que vous devez questionner seront inactives (sans emploi à l'extérieur du foyer). On n'interrogera pas de personnes de 80 ans et plus.

Les ouvriers agricoles seront classés dans la catégorie "ouvriers".

Des précisions sur la classification par profession sont données dans les instructions permanentes (paragraphe 6). Il conviendrait de les relire.

IV - Questionnaires

Questions ouvertes et commentaires

Plusieurs questions sont "ouvertes", d'autres appellent des commentaires, demandent des raisons, nécessitent des précisions.

Il est important de recueillir d'abord, et de noter ensuite, avec autant de détails ou de précisions possibles, les réponses obtenues à ces questions.

Certaines personnes peuvent être embarrassées pour donner une expression verbale à leur pensée. En pareil cas, répétez au besoin le texte de la question principale, le sens de la réponse donnée, et essayez d'obtenir une indication, sans toutefois insister outre mesure.

En aucun cas, n'indiquez vous-même une raison, pour la faire approuver par la personne interrogée ; c'est sa pensée qu'il s'agit de recueillir, et vous ne devez pas l'influencer.

Questions fermées

Se reporter aux instructions permanentes (paragraphe 5).

Remarques particulières

La plupart des questions n'appellent pas de remarques particulières. Toutefois, nous attirons votre attention sur les points suivants :

- | | |
|---------------------|---|
| Question 12 | Il suffit de mettre une croix (par ligne) |
| Question 17b | Réponses multiples possibles |
| Question 26a et 26b | Il suffit de mettre une croix (par ligne) |
| Question 42 | Avant de poser la question, l'enquêteur présente la carte où sont expliquées les 3 possibilités entre lesquelles il faut choisir. |

Dernière page : caractéristiques de la personne interrogée

- Pour choisir les femmes mariées interrogées, vous avez tenu compte de la situation professionnelle de leur mari. Ici au contraire, il faut indiquer dans tous les cas la situation professionnelle propre de la femme.
- Dans le questionnaire "Parents" si la personne enquêtée est encore inactive, indiquez sa profession actuelle. Si elle est à la retraite (homme ou femme) précisez son ancienne profession : ex. Instituteur retraité, employé retraité. Pour les femmes ne travaillant pas, mais qui ne sont pas retraitées, mettre simplement "inactive". Dans le questionnaire "Enfant" le problème ne se pose pas.

V - Rémunération

La rémunération pour cette enquête est fixée à 25 F. par questionnaire rempli.

Noter le total de la somme due sur le bordereau joint, que vous nous retournerez en même temps que les questionnaires remplis, afin que le montant de votre rémunération puisse vous être adressé le plus rapidement possible.

VI - Délai et retour des questionnaires

Le délai fixé pour le déroulement de cette enquête est de 3 semaines à compter de la réception des documents.

En conséquence nous vous demandons de nous renvoyer les questionnaires remplis en les postant au plus tard le 31 mars 1974.

Bien entendu, si vous êtes prêt plus tôt, nous vous serions reconnaissants de bien vouloir nous retourner les documents avant cette date.

VII - Observations complémentaires

Nous nous tenons à votre disposition pour vous donner, éventuellement, tous éclaircissements complémentaires. Correspondance à adresser à Mme Chevallier.